

# ***RESUME***

## ***Basic info:***

---

Name: Fengrong Han (Linda) - Freelancer

Date of Birth: 1992-06-02

Mobile Phone: 13261083808

Email: [2318383010@qq.com](mailto:2318383010@qq.com)

Residency: Beijing, China

## ***Native language:***

---

Chinese

## ***Language pairs:***

---

EN <> CN

## ***Fields of expertise:***

---

\* Cinema, Film, TV, Drama, documentary, short video, etc

\* Web comic

## ***Services:***

---

\* Subtitling translation

\* Web comic translation

## ***Daily capacity:***

---

\* 40-60 program minutes for subtitling translation

\* 2500-3500 source words for comic translation

## ***Education:***

---

2012.9 - 2016.7    Canvard college, Beijing Technology and Business University

English    Bachelor

## ***Working experience:***

---

2020.5 - present: Subtitle freelance translator - (Human translation & MTPE)

1. Subtitle translation between English and Chinese (Simplified) - TV series, film, drama, etc.

Examples: *The Untamed; Sniper; Atonement; Ally McBeal, Boss & Me, Mastermind, etc.*

2021.1 - present: Web comic & Web fiction Translator

1. Web fiction translation from Chinese (Simplified) into English

Genres: Romance, Fantasy, Drama, Action, etc.

2. Comics translation from Chinese (Simplified) into English

Genres: Romance, Fantasy, Drama, etc.

Examples: *No Money, No Life; A Second Life; I Dare you to Be My Lover; Travel through the Multiverse*, etc.

2016.10-2018.5: Translator & Interpreter

Worked as a translator & interpreter for golf coaches.

***Demonstrated & Acquired skills:***

---

- English language: TEM-8
- Subtitling software: Aegisub, Subtitle Edit
- CAT: YICAT, Smartcat
- MS office (Word, Excel, Powerpoint) & PDF software

***Brief Claims About Myself:***

---

- High responsibility and punctuality
- Good team player
- Patient, Hard-working and Fast learning